

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

ALLEGATIONS OF GENOCIDE  
UNDER THE CONVENTION  
ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT  
OF THE CRIME OF GENOCIDE

(UKRAINE v. RUSSIAN FEDERATION)

**ORDER OF 30 JULY 2024**

**2024**

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

ALLÉGATIONS DE GÉNOCIDE  
AU TITRE DE LA CONVENTION  
POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION  
DU CRIME DE GÉNOCIDE

(UKRAINE c. FÉDÉRATION DE RUSSIE)

**ORDONNANCE DU 30 JUILLET 2024**

Official citation:

*Allegations of Genocide under the Convention  
on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide  
(Ukraine v. Russian Federation), Order of 30 July 2024,  
I.C.J. Reports 2024, p. 1052*

---

Mode officiel de citation :

*Allégations de génocide au titre de la convention  
pour la prévention et la répression du crime de génocide  
(Ukraine c. Fédération de Russie), ordonnance du 30 juillet 2024,  
C.I.J. Recueil 2024, p. 1052*

ISSN 0074-4441  
ISBN 978-92-1-154395-7  
e-ISBN 978-92-1-159277-1

Sales number N° de vente: <b>1331</b>
--

© 2025 ICJ/CIJ, United Nations/Nations Unies  
All rights reserved/Tous droits réservés

PRINTED IN THE NETHERLANDS/IMPRIMÉ AUX PAYS-BAS

30 JULY 2024

ORDER

ALLEGATIONS OF GENOCIDE  
UNDER THE CONVENTION  
ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT  
OF THE CRIME OF GENOCIDE

(UKRAINE v. RUSSIAN FEDERATION)

---

ALLÉGATIONS DE GÉNOCIDE  
AU TITRE DE LA CONVENTION  
POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION  
DU CRIME DE GÉNOCIDE

(UKRAINE c. FÉDÉRATION DE RUSSIE)

30 JUILLET 2024

ORDONNANCE

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 2024

2024  
30 July  
General List  
No. 182

**30 July 2024**

ALLEGATIONS OF GENOCIDE  
UNDER THE CONVENTION  
ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT  
OF THE CRIME OF GENOCIDE

(UKRAINE v. RUSSIAN FEDERATION)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Article 44, paragraph 3, of the Rules of Court,

Having regard to the Order of 2 February 2024, whereby the Court fixed 2 August 2024 as the time-limit for the filing of the Counter-Memorial of the Russian Federation;

Whereas, by a letter dated 25 July 2024, the Agent of the Russian Federation requested the Court to grant an extension of the time-limit for the filing of the Counter-Memorial until 2 February 2025; whereas, in his letter, the Agent stated that the scope of the proceedings in the case had changed significantly following the Judgment rendered by the Court on 2 February 2024 on the preliminary objections presented by the Russian Federation; whereas the Agent referred to the complexity of the case, which raised issues of fact involving voluminous evidence, including witness evidence from persons residing in areas affected by ongoing armed conflict; whereas the Agent further referred to parallel proceedings between the Parties in other fora and to the number of declarations of intervention filed in the present case;

Whereas, on receipt of that letter, the Registrar immediately transmitted a copy thereof to Ukraine, in accordance with Article 44, paragraph 3, of the Rules of Court;

Whereas, by a letter dated 29 July 2024, the Agent of Ukraine stated that his Government was of the view that the Court should reject the request of

## COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 2024

**30 juillet 2024**2024  
30 juillet  
Rôle général  
n° 182**ALLÉGATIONS DE GÉNOCIDE  
AU TITRE DE LA CONVENTION  
POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION  
DU CRIME DE GÉNOCIDE**(UKRAINE *c.* FÉDÉRATION DE RUSSIE)

## ORDONNANCE

Le président de la Cour internationale de Justice,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et le paragraphe 3 de l'article 44 de son Règlement,

Vu l'ordonnance du 2 février 2024, par laquelle la Cour a fixé au 2 août 2024 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire de la Fédération de Russie ;

Considérant que, par lettre du 25 juillet 2024, l'agent de la Fédération de Russie a demandé à la Cour de reporter au 2 février 2025 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire ; que, dans sa lettre, l'agent a déclaré que la portée de l'instance avait sensiblement changé depuis l'arrêt que la Cour a rendu le 2 février 2024 sur les exceptions préliminaires présentées par la Fédération de Russie ; qu'il a invoqué la complexité de l'affaire, qui soulève des questions de fait auxquelles se rapportent de nombreux éléments de preuve, y compris des témoignages de personnes résidant dans des zones touchées par le conflit armé en cours ; qu'il a en outre invoqué le déroulement de procédures parallèles entre les Parties dans d'autres enceintes, ainsi que le nombre de déclarations d'intervention déposées en la présente affaire ;

Considérant que, dès réception de ladite lettre, le greffier en a transmis copie à l'Ukraine, conformément au paragraphe 3 de l'article 44 du Règlement de la Cour ;

Considérant que, par lettre du 29 juillet 2024, l'agent de l'Ukraine a déclaré que, de l'avis de son gouvernement, la Cour devrait rejeter la demande de la

the Russian Federation; whereas, in particular, the Agent referred to the “legal interest” that Ukraine has under the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide to have the Court resolve without delay the dispute concerning the Russian Federation’s “false allegations of genocide against Ukraine”; whereas, according to the Agent, the Russian Federation has had ample time to collate evidence for the purposes of its Counter-Memorial; and whereas the Agent dismissed as lacking in substance the arguments made by the Russian Federation that it required additional time as a result of the parallel proceedings between the Parties in other fora and the number of Declarations of intervention filed in the present case;

Taking into account the views of the Parties,

*Extends* to 16 September 2024 the time-limit for the filing of the Counter-Memorial of the Russian Federation; and

*Reserves* the subsequent procedure for further decision.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this thirtieth day of July, two thousand and twenty-four, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of Ukraine and the Government of the Russian Federation, respectively.

*(Signed)* Nawaf SALAM,  
President.

*(Signed)* Philippe GAUTIER,  
Registrar.

---

Fédération de Russie; qu'il a invoqué en particulier l'«intérêt juridique» qu'a l'Ukraine, au titre de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, à ce que la Cour règle sans délai le différend relatif aux «allégations mensongères de génocide formulées contre l'Ukraine» par la Fédération de Russie; que, selon l'agent, la Fédération de Russie a eu amplement le temps de rassembler des éléments de preuve aux fins de son contre-mémoire; et que l'agent a rejeté comme étant dénués de fondement les arguments de la Fédération de Russie selon lesquels elle a besoin de davantage de temps en raison du déroulement de procédures parallèles entre les Parties dans d'autres enceintes et du nombre de déclarations d'intervention déposées en la présente affaire;

Compte tenu des vues des Parties,

*Reporte* au 16 septembre 2024 la date d'expiration du délai pour le dépôt du contre-mémoire de la Fédération de Russie;

*Réserve* la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le trente juillet deux mille vingt-quatre, en trois exemplaires, dont l'un sera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de l'Ukraine et au Gouvernement de la Fédération de Russie.

Le président,

*(Signé)* Nawaf SALAM.

Le greffier,

*(Signé)* Philippe GAUTIER.

---

ISBN 978-92-1-154395-7



9 789211 543957